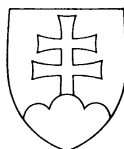


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 8559-49514/2020/Tit370211506/Z41

V Nitre dňa 14. 01. 2020



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa **Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487**, č. OŽPaOZ/3316/2019 zo dňa 11. 09. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 16. 09. 2019 na základe výzvy č. 7716-292863/2019/Tit/ zo dňa 09. 08. 2019, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 09/2019/Z, vo veci zmeny č. 41 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Dusantox a ČOV**“ podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ, v súčinnosti s ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **v y d á v a**

### **podstatnú zmenu, ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 8241-42028/2008/Goc/370211506/Z4 zo dňa 16. 12. 2008
- č. 1096-17589/2009/Goc/370211506/Z5 zo dňa 28. 05. 2009
- č. 5462-20443/2009/Goc/370211506/Z7 zo dňa 18. 06. 2009
- č. 1498-36863/2009/Goc,Poj/370211506/Z3-SP zo dňa 13. 11. 2009
- č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/370211506/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010

- č. 1168-8212/2011/Poj,Goc/370211506/Z10-SP zo dňa 18. 03. 2011
- č. 1156-13104/2011/Šim/370211506/Z11-SP zo dňa 29. 04. 2011
- č. 4660-16790//2011/Poj/370211506/Z12 zo dňa 07. 06. 2011
- č. 5726-36123/2011/Goc/370211506/Z13 zo dňa 15. 12. 2011
- č. 555-710/2012/Poj/370211506/Z15-SP zo dňa 13. 01. 2012
- č. 154-837/2012/Šim/370211506/Z16 zo dňa 13. 01. 2012
- č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012
- č. 6115-25207/2012/Poj/370211506/Z18 zo dňa 11. 09. 2012
- č. 8179-33847/2012/Goc/370211506/Z19 zo dňa 27. 11. 2012
- č. 726-1724/2013/Poj/370211506/Z20 zo dňa 13. 02. 2013
- č. 543-5709/2013/Poj/370211506/Z21 zo dňa 27. 02. 2013
- č. 3079-14924/2013/Goc/370211506/Z23 zo dňa 05. 06. 2013
- č. 3089-26019/2013/Poj/370211506/Z25-SP zo dňa 02. 10. 2013
- č. 4840-29481/2013/Poj/370211506/Z26-KR zo dňa 04. 11. 2013
- č. 3083-32550/2013/Goc/370211506/Z24 zo dňa 25. 11. 2013
- č. 370-1465/2014/Jak/370211506/Z27-KR zo dňa 16. 01. 2014
- č. 292-5169/2014/Poj/370211506/Z29 zo dňa 17. 02. 2014
- č. 1005-28195/2014/Jak/370211506/Z28-KR zo dňa 06. 03. 2014
- č. 766-10628/2014/Sza,Jak/370211506/Z30-SP zo dňa 03. 04. 2014
- č. 2-12326/2014/Med/370211506/Z31 zo dňa 22. 04. 2014
- č. 1138-17049/2014/Imr/370211506/Z22-SP zo dňa 11. 06. 2014
- č. 736-2260/2015/Jur/370211506/Z32-SkP zo dňa 27. 01. 2015
- č. 5296-29748/2015/Hli/370211506/Z33-KR zo dňa 14. 10. 2015
- č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24. 03. 2016
- č. 6409-33130/2016/Jak/370211506/Z35-SP zo dňa 20. 10. 2016
- č. 891-10592/2017/Rus/370211506/Z36-SP zo dňa 31. 03. 2017
- č. 487-3738/2018/Kap/370211506/Z37 zo dňa 13. 02. 2018
- č. 5511-26927/2018/Rum/370211506/Z38 zo dňa 08. 08. 2018
- č. 1307-3306/2019/Gál/370211506/Z39 zo dňa 29. 01. 2019
- č. 4544-19345/2019/Tit/370211506/Z40-SP zo dňa 27. 05. 2019

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Dusantox a ČOV“**  
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **Duslo, a.s.,**

sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**

IČO: **35 826 487**

nasledovne:

1. Inšpekcia, z dôvodu uverejnenia dokumentu **„VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/902/EÚ z 30. mája 2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre systémy bežného čistenia odpadových vôd/plynov a nakladania s nimi v chemickom sektore“** (ďalej len „Dokument o BAT“) podľa ust. § 33 ods. 1 písm. f)

zákona o IPKZ, prehodnocuje a aktualizuje podmienky integrovaného povolenia.

2. V povolení časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách** sa bod 2.2. v znení:

„Povolené priemerné koncentračné hodnoty (p) a bilančné hodnoty vypúšťaného znečistenia platné odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24. 03. 2016.

Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty [ mg.l <sup>-1</sup> ]		Bilančné hodnoty [ t.rok <sup>-1</sup> ]	
	priemerné – p	maximálne – m	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
RL <sub>550</sub>	85 <sup>1</sup>			
N – NH <sub>4</sub>	18	-	544,32	198,68
N – NO <sub>3</sub>	40	-	1209,6	441,5
N <sub>celk.</sub>	100	-	3024	1103,76
P <sub>celk.</sub>	5	-	151,2	55,19
F <sup>-</sup>	30	-	907,20	331,13
NL	40	-	1209,6	441,5
CHSK <sub>Cr</sub>	300	-	9072,00	3311,20
BSK <sub>5</sub> (ATM)	40	-	1209,6	441,5
AOX	0,2	-	6,05	2,21
FN	0,18	-	5,44	1,99
NEL	1,4	-	42,34	15,45
PAU	0,01	-	0,3024	0,1
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	350	-	10584,00	3863,16
Cl <sup>-</sup>	1500	-	45360,00	16556,40
NH <sub>3</sub>	5	-	151,2	55,19
NL *	95 % / 30 mg.l <sup>-1</sup>	-	14,26	5,2
	100 % / 45 mg.l <sup>-1</sup>		21,38	7,81
HG a zl.*	0,03	-	0,0143	0,0052

Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty [ mg.l <sup>-1</sup> ]		Bilančné hodnoty [ t.rok <sup>-1</sup> ]	
	priemerné – p	maximálne – m	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
Cd a zl.*	0,05	-	0,0238	0,0087
Ta a zl.*	0,05	-	0,0238	0,0087
As a zl.*	0,15	-	0,0713	0,0260
Pb a zl.*	0,2	-	0,0950	0,0347
Cr a zl.*	0,5	-	0,2376	0,0867
Cu a zl.*	0,5	-	0,2376	0,0867
Ni a zl.*	0,5	-	0,2376	0,0867
Zn a zl.*	1,5	-	0,7128	0,2602
DIOX a FUR*	0,3 <sup>2</sup>	-	0,143.10 <sup>-6</sup>	0,52.10 <sup>-7</sup>
Anilín	0,03	-	0,91	0,33
Difenylamín	0,08	-	2,42	0,88
Dibutylftalát	0,85	-	25,7	9,38
pH	6,0 – 9,0			

\* limitné hodnoty emisií platia pre vypúšťanie odpadových vôd z procesov čistenia spalín a sú vyjadrené hmotnostnou koncentráciou nefiltrovaných vzoriek

<sup>1</sup> jednotka [kg.t<sup>-1</sup>] – výroba hnojív

<sup>2</sup> jednotka [ng.l<sup>-1</sup>] “

nahrádza nasledovným znením:

„2.2. Povolené priemerné koncentračné hodnoty (p) a bilančné hodnoty vypúšťaného znečistenia **platné** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24. 03. 2016 **do 8.6.2020**.

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty	
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
RL <sub>550</sub>	85 <sup>1</sup>		
N – NH <sub>4</sub>	18	544,32	198,68
N – NO <sub>3</sub>	40	1209,6	441,5

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty	
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
N <sub>celk.</sub>	100	3024	1103,76
P <sub>celk.</sub>	5	151,2	55,19
F <sup>-</sup>	30	907,20	331,13
NL	40	1209,6	441,5
CHSK <sub>Cr</sub>	300	9072,00	3311,20
BSK <sub>5</sub> (ATM)	40	1209,6	441,5
AOX	0,2	6,05	2,21
FN	0,18	5,44	1,99
NEL	1,4	42,34	15,45
PAU	0,01	0,3024	0,1
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	350	10584,00	3863,16
Cl <sup>-</sup>	1500	45360,00	16556,40
NH <sub>3</sub>	5	151,2	55,19
NL*	95 % / 30 mg.l <sup>-1</sup>	14,26	5,2
	100 % / 45 mg.l <sup>-1</sup>	21,38	7,81
HG a zl.*	0,03	0,0143	0,0052
Cd a zl.*	0,05	0,0238	0,0087
Ta a zl.*	0,05	0,0238	0,0087
As a zl.*	0,15	0,0713	0,0260
Pb a zl.*	0,2	0,0950	0,0347
Cr a zl.*	0,5	0,2376	0,0867
Cu a zl.*	0,5	0,2376	0,0867
Ni a zl.*	0,5	0,2376	0,0867
Zn a zl.*	1,5	0,7128	0,2602
DIOX a FUR*	0,3 <sup>2</sup>	0,143.10 <sup>-6</sup>	0,52.10 <sup>-7</sup>

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty	
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
Cr	-	-	-
Cu	-	-	-
Ni	-	-	-
Zn	-	-	-
Anilín	0,03	0,91	0,33
Difenylamín	0,08	2,42	0,88
Dibutylftalát	0,85	25,7	9,38
pH	6,0 – 9,0		

\* limitné hodnoty emisií platia pre vypúšťanie odpadových vôd z procesov čistenia spalín a sú vyjadrené hmotnostnou koncentráciou nefiltrovaných vzoriek

<sup>1</sup> jednotka [kg.t<sup>-1</sup>] – výroba hnojív

<sup>2</sup> jednotka [ng.l<sup>-1</sup>] “

Povolené priemerné koncentračné hodnoty (p) a bilančné hodnoty vypúšťaného znečistenia **platné od 9.6.2020.**

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty		BAT –AEL
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]	(ročný priemer)
RL <sub>550</sub>	85 <sup>1</sup>			-
N – NH <sub>4</sub>	18	544,32	198,68	-
N – NO <sub>3</sub>	40	1209,6	441,5	-
N <sub>celk.</sub>	100	3024	1103,76	40 mg/l <sup>3</sup>
P <sub>celk.</sub>	5	151,2	55,19	3 mg/l <sup>3</sup>
F <sup>-</sup>	30	907,20	331,13	-
NL	40	1209,6	441,5	35 mg/l <sup>3</sup>
CHSK <sub>Cr</sub>	300	9072,00	3311,20	100 mg/l <sup>3</sup>

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty		BAT –AEL
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]	(ročný priemer)
BSK <sub>5</sub> (ATM)	40	1209,6	441,5	-
AOX	0,2	6,05	2,21	1,0 mg/l <sup>3</sup>
FN	0,18	5,44	1,99	-
NEL	1,4	42,34	15,45	-
PAU	0,01	0,3024	0,1	-
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	350	10584,00	3863,16	-
Cl <sup>-</sup>	1500	45360,00	16556,40	-
NH <sub>3</sub>	5	151,2	55,19	-
NL*	95 % / 30 mg.l <sup>-1</sup>	14,26	5,2	-
	100 % / 45 mg.l <sup>-1</sup>	21,38	7,81	-
HG a zl.*	0,03	0,0143	0,0052	-
Cd a zl.*	0,05	0,0238	0,0087	-
Ta a zl.*	0,05	0,0238	0,0087	-
As a zl.*	0,15	0,0713	0,0260	-
Pb a zl.*	0,2	0,0950	0,0347	-
Cr a zl.*	0,5	0,2376	0,0867	-
Cu a zl.*	0,5	0,2376	0,0867	-
Ni a zl.*	0,5	0,2376	0,0867	-
Zn a zl.*	1,5	0,7128	0,2602	-
DIOX a FUR*	0,3 <sup>2</sup>	0,143.10 <sup>-6</sup>	0,52.10 <sup>-7</sup>	-
Cr	-	-	-	25 µg/l <sup>3</sup>
Cu	-	-	-	50 µg/l <sup>3</sup>

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty		BAT –AEL
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]	(ročný priemer)
Ni	-	-	-	50 µg/l <sup>3</sup>
Zn	-	-	-	300 µg/l <sup>3</sup>
Anilín	0,03	0,91	0,33	-
Difenylamín	0,08	2,42	0,88	-
Dibutylftalát	0,85	25,7	9,38	-
pH	6,0 – 9,0			-

\* limitné hodnoty emisií platia pre vypúšťanie odpadových vôd z procesov čistenia spalín a sú vyjadrené hmotnostnou koncentráciou nefiltrovaných vzoriek

<sup>1</sup> jednotka [kg.t<sup>-1</sup>] – výroba hnojív

<sup>2</sup> jednotka [ng.l<sup>-1</sup>]

<sup>3</sup> Hodnoty BAT-AEL pre AOX sa uplatňujú, ak emisie prekročia 100 kg/rok.

Hodnoty BAT-AEL pre celkový obsah dusíka sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre celkový obsah fosforu sa uplatňujú, ak emisie prekročia 300 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre CHSK<sub>5</sub> sa uplatňujú, ak emisie prekročia 10 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre celkové nerozpustné látky sa uplatňujú, ak emisie prekročia 3,3 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre chróm sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre meď a nikel sa uplatňujú, ak emisie prekročia 5,0 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre zinok sa uplatňujú, ak emisie prekročia 30 kg/rok.

Poznámka: BAT-AEL – Úrovně emisií súvisiace s najlepšími dostupnými technikami“

3. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd** sa v bode 2.1. *mení časť a.1)* nasledovne:

„a.1) odtok z odkaliska (odpadové koryto Váhu, výpustný objekt NAYADA) pre ukazovatele RL<sub>550</sub>, N – NH<sub>4</sub>, N – NO<sub>3</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, F<sup>-</sup>, NL, CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub> (ATM), AOX, FN, NEL, PAU, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Cl<sup>-</sup>, NH<sub>3</sub>, pH, anilín, difenylamín, dibutylftalát, Zn, Cu, Cr, Ni.“

4. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd** sa v bode 2.1. *mení a dopĺňa časť c.1)* nasledovne:

„c.1) na odtoku z odkaliska vzorky odoberať 24 x ročne pre stanovenie ukazovateľov RL<sub>550</sub>, N – NH<sub>4</sub>, N – NO<sub>3</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, NL, CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub>, NEL, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Cl<sup>-</sup>, NH<sub>3</sub>, F<sup>-</sup>, pH; 12 x ročne pre stanovenie ukazovateľov AOX, FN, PAU, Zn, Cu, Cr, Ni; 2 x ročne pre stanovenie ukazovateľov anilín, difenylamín, dibutylftalát.“



5. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd** sa v celom bode 2. vo všetkých tvaroch *mení* termín hodnota „p“ na **limitná hodnota**“.
6. V povolení, v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd** sa v bode 2.2. *mení a dopĺňa* písm. a) nasledovne:  
„a) priemerný prietok ( $l \cdot s^{-1}$ ), ročný priemer a množstvo vypúšťaných odpadových vôd ( $m^3 \cdot deň^{-1}$ ,  $m^3 \cdot rok^{-1}$ ) vyhodnocovať podľa údajov získaných automatickým meracím zariadením (odpadové koryto Váhu, výpustný objekt NAYADA; odtok z čistiarne odpadových vôd z čistenia spalín),
7. V povolení, v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách** sa za bod 2.2 *vkladá nový bod 2.3.* v znení:  
„2.3. Podmienky platnosti Hodnoty BAT- AEL:  
- pre AOX sa uplatňujú, ak emisie prekročia 100 kg/rok.  
- pre celkový obsah dusíka sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 t/rok  
- pre celkový obsah fosforu sa uplatňujú, ak emisie prekročia 300 kg/rok  
- pre CHSK<sub>5</sub> sa uplatňujú, ak emisie prekročia 10 t/rok  
- pre celkové nerozpustné látky sa uplatňujú, ak emisie prekročia 3,3 t/rok  
- pre chróm sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 kg/rok  
- pre meď a nikel sa uplatňujú, ak emisie prekročia 5,0 kg/rok  
- pre zinok sa uplatňujú, ak emisie prekročia 30 kg/rok.“
8. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie správ** sa v bode 6.1. *sa ruší termín do 31.mája a nahrádza sa novým termínom do 28. februára.*

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Dusantox a ČOV“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti č. OŽPaOZ/3316/2019 prevádzkovateľa **Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487**, zo dňa 11. 09. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 16. 09. 2019 a na základe výzvy č. 7716-292863/2019/Tit/ zo dňa 09. 08. 2019, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 09/2019/Z, vo veci zmeny č. 41 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Dusantox a ČOV**“ z dôvodu uverejnenia dokumentu o BAT podľa ust. § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ Inšpekcia prehodnotila a aktualizovala podmienky integrovaného povolenia.

Správny poplatok na vydanie podstatnej zmeny integrovaného povolenia je podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona o IPKZ časť X. Životné prostredie položka 171a písm. a) Sadzobníka správnych poplatkov 500 eur.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ, protokoly o skúške vykonané akreditovaným laboratóriom, účinnosť čistenia, Správa o environmentálnej kontrole č. 7/2019/Z, Dotazník k BAT.

Konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii dňa 16. 09. 2019. Inšpekcia po preskúmaní žiadosti podľa ust. § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8559-36991/2019/Tit/370211506/Z41 zo dňa 09. 10. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Listom č. 8559-37001/2019/Tit/370211506/Z41 zo dňa 09. 10. 2019 podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ Inšpekcia požiadala Mesto Šaľa, listom č. 8559-39996/2019/Tit/370211506/Z41 zo dňa 09. 10. 2019 Inšpekcia požiadala Obec Močenok, listom č. 8559-37001/2019/Tit/370211506/Z41 zo dňa 09. 10. 2019 požiadala Obec Trnovec nad Váhom, aby zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpekcie a jeho úradnej tabuli v termíne od 09. 10. 2019 do 11. 11. 2019, na webovom sídle Obce Močenok od 11. 10. 2019 a jeho úradnej tabuli v termíne od 11. 10. 2019 do 28. 10. 2019. V určenej lehote nebolo na Inšpekciu doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie zainteresovanej verejnosti.

Inšpekcia zároveň v upovedomení upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii, na Obecnom úrade v Močenku a Trnoveci nad Váhom a Mestskom úrade Šaľa.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa zákona o IPKZ zaslalo svoje vyjadrenie k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

**Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie** (listom č. OU-SA-OSZP-2019/007969-2-Veg zo dňa 07. 11. 2019), ktoré bolo kladné, bez pripomienok.

Zainteresovaná verejnosť si v stanovenej lehote neuplatnila žiadne vyjadrenie.

Po uplynutí lehoty na vyjadrenie nariadila Inšpekcia listom č. 8559-41686/2019/Tit/370211506/Z41 zo dňa 11.11.2019 v súlade s ust. § 15 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní pre účastníkov konania a dotknuté orgány a organizácie ústne pojednávanie na deň 18.11.2019 so stretnutím v priestoroch prevádzkovateľa.

Doručenie nariadenia tohto ústneho pojednávania je preukázané u všetkých pozvaných účastníkov konania a dotknutých orgánov a organizácií, o čom svedčia doručky priložené k predmetnej písomnosti uloženej v spise.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 18.11.2019 sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a Inšpekcie, uplatnené v konaní o zmene integrovaného povolenia. Osoby zúčastnené ústneho pojednávania boli oboznámené s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Zároveň boli všetci opäť upozornení, že svoje pripomienky a námietky môžu uplatniť písomne, alebo ústne do zápisnice najneskôr na ústnom pojednávaní a na neskôr uplatnené pripomienky a námietky Inšpekcia nebude prihliadať.

Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námietky, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Zúčastnení ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní sa prerokovala a upravila frekvencia monitorovania znečisťujúcich látok podľa Dokumentu o BAT. Frekvencie monitorovania sa môžu upraviť, ak série údajov jasne preukazujú dostatočnú stabilitu. Inšpekcia v zápisnici z ústneho pojednávania konštatovala, že *nariadi v rozhodnutí minimálnu frekvenciu monitorovania na 24 x ročne pre ukazovatele: CHSK<sub>Cr</sub>, NL, N<sub>Celk.</sub>, P, AOX, 1 x mesačne pre kovy: Cr, Cu, Ni, Pb, Zn. Inšpekcia upustila od skúšky ekotoxicity a jej sledovanie bolo zrušené rozhodnutím č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24.03.2016. Spôsob odberu: vzorky pre ukazovatele BAT –AEL sa budú odoberať v 8 hodinovej zlievanej vzorke, z dôvodu dostatočnej stability prietoku odpadových vôd a v integrovanom povolení sa stanoví BAT-AEL – ročný priemer. Hodnoty BAT-AEL budú uplatňované, len ak sú splnené podmienky*

podľa Dokumentu o BAT. Prevádzkovateľ doloží účinnosť čistiaceho procesu pre parameter  $N_{celk}$ . V prípade, že účinnosť odlučovacieho zariadenia je vyššia ako 70%, tak Inšpekcia stanoví BAT - AEL hodnotu pre parameter  $N_{celk}$  40 mg/l. Prevádzkovateľ dňa 19.11.2019 doložil účinnosť odlučovacieho procesu, ktorou deklaroval, účinnosť odlučovacieho zariadenia vyššiu ako 70%,

Predmetom zmeny č. 41 integrovaného povolenia je v zmysle § 33 ods. 1, písm. f) zákona o IPKZ prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia a to z dôvodu prijatia Záverov o BAT. Inšpekcia nariadila v rozhodnutí minimálnu frekvenciu monitorovania na **24 x ročne** pre ukazovatele:  $CHSK_{Cr}$ , NL,  $N_{celk}$ , P, AOX, **1 x mesačne** pre kovy: Cr, Cu, Ni, Pb, Zn. Vzhľadom k tomu, že účinnosť odlučovacieho zariadenia je vyššia ako 70%, Inšpekcia stanovila BAT - AEL hodnotu pre parameter  $N_{celk}$  40 mg/l. Prevádzkovateľ doložil účinnosť čistiaceho procesu. Prevádzkovateľ bude od právoplatnosti tohto rozhodnutia sledovať hodnoty BAT AEL pre kovy. V prípade, že uvedené ukazovatele neprekročia podmienky uvedené v Dokumente o BAT 12, tabuľky 1 – 3, hodnoty BAT AEL sa neuplatňujú. Inšpekcia v rozhodnutí nezmenila spôsob odberu vzoriek a ponechala sledovanie parametra AOX v bodovej vzorke.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Duslo, a. s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Trnovec nad Váhom, č. 587, 925 71 Trnovec nad Váhom
3. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok
4. Mesto Šaľa, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

5. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa  
– štátna vodná správa
6. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica,  
doručiť na adresu: Odštepny závod Piešťany, Nám. I. Krasku 843/3, 921 80 Piešťany